

uns zurück II 64.11 - ipt. sg. m. mit suff. 3 sg. f. [B] *kuṣṣərna!* laß von ihr ab! I 68.20 - perf. 3 sg. m. *kaṣṣer* [M] III 91.19 - perf. 3 pl. c. [B] *kiṣṣīrin* CORRELL 1969 IX,20

kuṣṣur kurz, klein (Person) - [M] *wakča kuṣṣur* kurze Zeit III 52.19; [G] *ib wa kuṣṣur* wenn er klein(er) gewesen wäre II 18.28 - m. sg. det. *kuṣṣōra* [M] SP 355 - f. sg. indet. [M] *kuṣṣōr* IV 15.5 - pl. m. indet. *kuṣṣūrin* [G] II 22.15

aḳṣar el. kürzer

*kšr*² *kaṣra* [قصر < قصر < lat. *castrum*] (1) Burg, Schloß, Palast [M] IV 4.317; [B] I 84.13; [G] II 69.18 - cstr. [M] *kaṣril malka* Königsschloß IV 4.314 - pl. *kaṣrō*; (2) Zimmer im Obergeschoß [cf. BARTH. S. 661] [M] PS 71,29

kṣṣ [قص, jüd.-pal. קצץ, cf. قص] I [M] *aḳaṣ, yikḳuṣ*, [B] [G] *ikḳaṣ, yukḳuṣ* (1) abschneiden, beschneiden, (Bäume) fällen - prät. 3 sg. f. mit doppelt. suff. [M] *kaṣṣlalla liššōna* sie schnitt ihr die Zunge ab PS 4,7 - ipt. sg. m. [B] *koṣṣ* I 88.190 - mit suff. 3 sg. f. [M] *kuṣṣa* IV 55.2 - präs. 3 sg. m. mit suff. 3 sg. f. [B] *kaṣeṣla* I 32.11 - präs. 1 sg. f. [G] *nkaṣṣōl lanna xlōša* ich schneide die Nachgeburt ab II 6.11 - präs. 3 pl. c. [B] *kōṣṣin* I 32.4 - präs. 2 pl. c. mit doppelt. suff. *čkaṣṣillili rayši* ihr schneidet ihm seinen Kopf ab I 88.185 - präs. 1 pl. m mit suff. 3 sg. f. [M] *nkaṣṣilla ʿa felka* wir schneiden sie in zwei Hälften PS 50,28 - mit

suff. 3 pl. c. [B] *nkaṣṣillun* I 35.10; (2) (Haare) schneiden - prät. 3 sg. m. mit doppelt. suff. [M] *kaṣṣlēle saʿre* er schnitt ihm sein Haar III 49.28 - präs. 3 sg. f. *kaṣṣōs saʿra* sie schneidet ihr Haar ST 3.2.1,3; (3) scheren (Schafe) - prät. 3 pl. m. mit suff. 3 pl. m. [M] *kaṣṣunnun* III 23.7 - subj. 3 sg. m. [B] *yukḳuṣ* I 39.21 - subj. 1 pl. mit suff. 3 pl. f. [G] *nkuṣṣennen* II 8.1 - präs. 3 sg. m. [B] *kōṣeṣ* I 39.23 - mit suff. 3 sg. f. [M] *kaṣeṣla* III 23.4 - präs. 1 pl. m. [B] *nkaṣṣitt tarša* wir scheren die Herde I 39.20; *nkaṣṣill Camrun mičlən* wir scheren ihnen die Wolle I 49.11; (4) zuschneiden, zurechtschneiden - präs. 1 sg. f. [G] *nkaṣṣōl lān dahōta* ich schneide die Ärmel (beim Nähen) zu II 7.5; (5) formen, zurechtbiegen - präs. 3 pl. m. mit suff. 3 sg. m. [G] *hanna kaṣṣille ḥattatō xṣuṣay l-naʿla* die Schmiede formen es speziell als Hufeisen II 28.3

IV *ōkeṣ, yōkeṣ* zuschneiden lassen, schneiden lassen - präs. 3 pl. m. [G] *makiṣṣil baṭlōtun* sie lassen sich ihre Anzüge schneiden NAK. 2.7,16 (dort irrt. *maksil*)

I₇ *inḳaṣ, yinḳaṣ* geteilt werden, aufgeteilt werden, entfallen - [B] *inḳaṣ ʿa xull aḥḥad ḥammeš emʿa riyāl* es entfielen auf jeden 500 Rial I 60.144

ikṣeṣ abgeschnitten, zugeschnitten, geformt [M] PS 4,8; [G] II 28.2

kaṣṣa As (im Kartenspiel)